



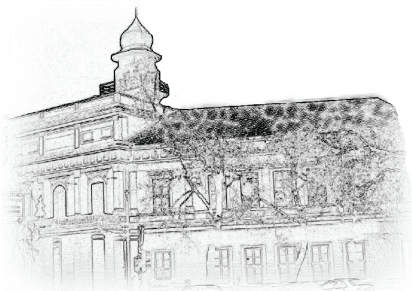
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLV
XLV. ÉVFOLYAM

28.11.2012.
2012.11.28

БРОЈ 38.
38. SZÁM



201. /ОДЛУКА

О БЛИЖЕМ УТВРЂИВАЊУ САДРЖИНЕ, ОБЛИКА И ИЗГЛЕДА ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА ЗА ИЗЈАШЊАВАЊЕ НА РЕФЕРЕНДУМУ НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА КОЈИ ЈЕ РАСПИСАН ЗА 16., 17., 18. И 19. ДЕЦЕМБАР 2012. ГОДИНЕ

НАТÁРОЗАТ

A POLGÁROK VÉLEMÉNY-KINYILVÁNÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES SZAVAZÓLAP TARTALMÁNAK, MÉRETÉNEK ÉS KINÉZETÉNEK KÖZELEBBI MEGHATÁROZÁSÁRÓL, A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19.-ÉRE, A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL KIÍRT REFERENDUMON 3

202. /РЕШЕЊЕ

ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА расписаног за 16., 17., 18. И 19. ДЕЦЕМБРА 2012. године

ВÉГЗÉС

AZ ŰRLAPOK ELŐÍRÁSÁRÓL, MELYEK SZÜKSÉGESEK A 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19.-ére kiírt REFERENDUM LEVEZETÉSÉRE A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS MEGHOZATALACÉLJÁBÓL 17

203. /РЕШЕЊЕ

О ОДРЕЂИВАЊУ ГЛАСАЧКИХ МЕСТ НА ТЕРИТОРИЈИ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ ЗА ГЛАСАЊЕ НА РЕФЕРЕНДУМУ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА КОЈИ ЈЕ РАСПИСАН ЗА 16. 17., 18., И 19. ДЕЦЕМБАР 2012. ГОДИНЕ

ВÉГЗÉС

A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A SZAVAZÓHELYEK KIJELELÉSÉRŐL A 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19-ÉN TARTANDÓ REFERENDUMON TÖRTÉNŐ SZAVAZÁSRA A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL 18

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр.38/2012

Деловодни број: 034-38/2012-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 38/2012 szám

Iktatószám: 034-38/2012-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 15. ст. 1. тач. 5. и члана 21. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98),
Комисија за спровођење референдума у МЗ Мол, на седници 26.11.2012. године, донела је

О Д Л У К У

О БЛИЖЕМ УТВРЂИВАЊУ САДРЖИНЕ, ОБЛИКА И ИЗГЛЕДА ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА ЗА ИЗЈАШЊАВАЊЕ НА РЕФЕРЕНДУМУ НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА КОЈИ ЈЕ РАСПИСАН ЗА 16., 17., 18. И 19. ДЕЦЕМБАР 2012. ГОДИНЕ

1. Садржина гласачких листића (Образац Р-1) за изјашњавање на референдуму на подручју Месне заједнице Мол ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса који је расписан за 16. 17. 18. и 19. децембар 2012. године, утврђује се у складу са чланом 20. Закона о референдуму и народној иницијативи.

2. Гласачки листићи из претходне тачке се штампају на папиру беле боје формата А- 4, двојезично, тј. на српском језику, латиничким писмом, а испод текста на српском језику и на мађарском језику и писму, - црном штампарском бојом.

Гласачки листићи се оверавају штампаним отиском печата Месне заједнице Мол , - који печат користи Комисија за спровођење референдума.

3. Гласачки листићи се штампају на штампачу Општинске управе Ада.
Број гласачких листића који се штампају мора да буде једнак збиру броја гласача који су уписани у бирачки списак и броја гласача који су уписани у списак гласача који немају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Мол а имају право изјашњавања на референдуму. Укупан број гласачких листића утврђује Комисија за спровођење референдума. Број резервних гласачких листића износи 0,3% од укупног броја гласачких листића. Комисија за спровођење референдума сачињава узорак гласачког листића који оверава њен председник својим потписом и печатом, Први одштампани гласачки листић представник Комисије за спровођење референдума упоређује са овереним узорком гласачког листића. Пошто утврди да је одштампани примерак гласачког листића подударан са овереним узорком, представник Комисије одобрава штампање гласачких листића у утврђеном броју примерака.

4. Контролни лист (Образац Р-3) штампа се на штампачу МЗ Мол на папиру црвене боје, формата А-4, двојезично, - црном штампарском бојом.

5. Штампање гласачких листића надзире и контролише Комисија за спровођење референдума, преко својих чланова.

6. Ова одлука се објављује у „Службеном листу општине Ада“

Број: 183-1/2012
Мол , 26.11.2012.. године

КОМИСИЈА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА

ПРЕДСЕДНИК,

Снежана Звекић с.р.

A referendumról és a polgári kezdeményezésről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 48/94 és 11/98 számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, valamint 21. szakasza alapján,
a Moholi HK Referendumot Levezető Bizottsága a 2012. 11. 26-án megtartott ülésén meghozta a

HATÁROZATOT

A POLGÁROK VÉLEMÉNY-KINYILVÁNÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES SZAVAZÓLAP TARTALMÁNAK, MÉRETÉNEK ÉS KINÉZETÉNEK KÖZELEBBI MEGHATÁROZÁSÁRÓL, A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19-ÉRE, A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL KIÍRT REFERENDUMON

1. A polgárok vélemény-kinyilvánításához szükséges szavazólap (R-1 űrlap) tartalma, a Moholi Helyi Közösség területén 2012. december 16., 17., 18. és 19-ére, a helyi járulék bevezetéséről szóló határozat meghozatala céljából kiírt referendumon, a referendumról és polgári kezdeményezésről szóló törvény 20. szakaszában leírtakkal összhangban kerül meghatározásra.

2. Az előző pontban meghatározott szavazólapokat A-4 méretű, fehér papírra nyomtatják kétnyelvűen, szerbül, latin betűkkel, a szerb szöveg alatt magyar nyelven, magyar írásmóddal - fekete nyomdafestékekkel.

A szavazólapokat a Moholi Helyi Közösség pecsétjének nyomtatott lenyomatával hitelesítik – amely pecsétet a Referendumot Levezető Bizottság is használja.

3. A szavazólapokat az Adai Községi Közigazgatási Hivatal nyomtatóján nyomtatják.

A kinyomtatott szavazólapok számának meg kell egyeznie a szavazólistán feltüntetett szavazók számának és a Moholi Helyi Közösségben szavazójoggal és lakhellyel nem rendelkezők névjegyzékén szereplő szavazók számának az összegével.

A szavazólapok számát a Referendumot Levezető Bizottság állapítja meg.

A tartalék szavazólapok száma az összes szavazólap 0,3% -át teszi ki.

A Referendumot Levezető Bizottság elkészíti a szavazólapok mintapéldányát, amelyet az elnök az aláírásával és a pecséttel hitelesít.

Az első kinyomtatott szavazólapot a Referendumot Levezető Bizottság képviselője összehasonlítja a szavazólap hitelesített mintapéldányával.

Miután megállapítja, hogy a kinyomtatott szavazólap példánya azonos a hitelesített mintapéldánnyal, a bizottság képviselője jóváhagyja a szavazólapok megállapított számban való nyomtatását.

4. Az ellenőrzőlapot (R-3 űrlap) a Moholi HK nyomtatóján nyomtatják A-4 méretű piros papíron kétnyelvűen – fekete nyomdafestékekkel.

5. A szavazólapok nyomtatását a Referendumot Levezető Bizottság a tagjain keresztül felügyeli és ellenőrzi.

6. Jelen határozat megjelenik Ada község Hivatalos lapjában.

Szám: 183-1/2012
Mohol, 2012. 11. 26.

A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG

ELNÖK
Snežana Zvekić s.k.

Obrazac- Ürlap: R-1

**SKUPŠTINA OPŠTINE ADA
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

GLASAČKI LISTIĆ

SZAVAZÓLAP

**ZA IZJAŠNJAVANJE GRAĐANA
NA REFERENDUMU NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU
SAMODOPRINOSA**

16., 17., 18., I 19. DECEMBRA 2012. godine

A POLGÁROK VÉLEMÉNY-KINYILVÁNÍTÁSÁRA

2012.DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19-ÉN,

**A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, A HELYI HOZZÁJÁRULÁS BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS
MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL TARTOTT REFERENDUMON**

“Da li ste za donošenje Odluke o uvođenju samodoprinosa na području Mesne zajednice Mol ?”

**“Támogatja -e Ön a Moholi Helyi Közösség területére vonatkozó helyi hozzájárulás bevezetéséről szóló
határozat meghozatalát?”**

DA - IGEN

NE - NEM

(Glasa se zaokruživanjem reči "da" ili reči "ne")
(A szavazás az "igen" vagy a "nem" szó bekarikázásával történik)

(M. P.)

Obrazac-Úrlap: R-2

**POTVRDA
O BIRAČKOM PRAVU ZA GLASANJE VAN GLASAČKOG MESTA
SZAVAZÓHELYEN KÍVÜLI SZAVAZÁSRA SZÓLÓ VÁLASZTÓJOGI
IGAZOLÁS**

Potvrđuje se da je
Miszerint

_____ , _____
(ime i prezime – vezeték- és utónév)

_____ (JMBG - személyi szám)

sa prebivalištem u
lakhelye:

_____ (adresa prebivališta – lakcím)

upisan u birački spisak
be van jegyezve Ada község

opštine Ada – MZ Mol i ima biračko pravo.

-Moholi HK választóinak névjegyzékébe és választójoggal rendelkezik.

Broj:

Szám: _____

U Molu _____ 12.2012. god. u _____ časova.
Kelt Moholon _____ , 2012.12. _____ napján _____ órakor.
(mesto - helység) (datum - dátum)

GLASAČ

(ime i prezime/vezeték- és utónév)

(potpis - aláírás)

SZAVAZÓPOLGÁR

PREDSEDNIK GLASAČKOG ODBORA

(ime i prezime / vezeték- és utónév)

(potpis - aláírás)

A SZAVAZÓBIZOTTSÁG ELNÖKE

Napomena: Potpisana potvrda od strane glasača koji glasa van biračkog mesta, vraća se glasačkom odboru radi evidentiranja.

Megjegyzés: A szavazópolgár által aláírt igazolást -nyilvántartásba vétel céljából- a Szavazóbizottságnak kell visszajuttatni.

**KONTROLNI LIST
ZA PROVERU GLASAČKE KUTIJE
A SZAVAZÓLÁDA VIZSGÁLATÁHOZ
ELLENŐRZŐ LAP**

Za glasanje na referendumu na području Mesne zajednice Mol radi donošenja Odluke o uvođenju samodoprinosu, koji se održava 16. 17. 18. i 19. decembra 2012. godine, glasački odbor na glasačkom mestu broj _____ na teritoriji Mesne zajednice Mol primio je kutiju za glasanje

A Moholi Helyi Közösség területén lévő _____ számú szavazóhelyen, a szavazóbizottság átvette a szavazóládát, a Moholi Helyi Közösségben referendum útján történő szavazás lebonyolításához, a helyi járulék bevezetéséről szóló döntés meghozatala céljából, amelyre 2012. december 16., 17., 18. és 19-én kerül sor.

Proverom je utvrđeno da je glasačka kutija prazna i pogodna da obezbedi sigurnost i tajnost sadržine glasačkih listića.

A vizsgálat alkalmával megállapítást nyert, hogy a szavazóláda üres és hogy biztosítani tudja a szavazólapok tartalmának biztonságát és titkosságát.

U Molu, 2012. god. u _____ časova.
Kelt Moholon, _____, 2012. _____ napján _____ órakor.
(mesto - helység) (datum - dátum)

GLASAČ KOJI JE PRVI DOŠAO
NA GLASAČKO MESTO
A SZAVAZÓHELYEN ELSŐKÉNT
MEGJELENŐ SZAVAZÓ

GLASAČKI ODBOR
SZAVAZÓBIZOTTSÁG

(potpis-aláírás)

(ime i prezime-vezetnév és név)

(ime, prezime i potpis predsednika-
vezetéknev, név és aláírás)

1. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

2. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

3. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

ZAPISNIK

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**O PRIMOPREDAJI GLASAČKOG MATERIJALA PRE GLASANJA SA KOMISIJE ZA SPROVOĐENJE
REFERENDUMA NA GLASAČKI ODBOR
A SZAVAZÁSI ANYAG SZAVAZÁS ELŐTTI ÁTADÁSÁRÓL ÉS
ÁTVÉTELÉRŐL A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁGTÓL A SZAVAZÓBIZOTTSÁGNAK**

1. Komisija za sprovođenje referenduma predaje glasačkom odboru za glasačko mesto broj **BROJ** _____. na teritoriji Mesne zajednice Mol glasački materijal za sprovođenje referenduma na području Mesne zajednice Mol radi donošenja Odluke o uvođenju samodoprinosu koji će se održati 16., 17., 18. i 19. decembra 2012.godine, i to:

A referendumot levezető bizottság átadja a szavazóbizottságnak a Moholi Helyi Közösség __. számú **szavazóhelyére, a 2012.** december 16., 17., 18. és 19-én, a helyi hozzájárulás bevezetéséről szóló döntés meghozatala céljából tartandó referendum lebonyolításához szükséges szavazási anyagot, éspedig:

- 1) Odluku o raspisivanju referenduma,
A referendum kiírásáról szóló határozatot,
- 2) Rešenje o određivanju glasačkog mesta,
A szavazóhelyek meghatározásáról szóló végzést,
- 3) Rešenje o imenovanju glasačkog odbora,
A szavazóbizottság kinevezéséről szóló végzést,
- 4) Overen izvod iz biračkog spiska, odnosno spisak glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ,
po kome će glasati glasači na glasačkom mestu,
Hitelesített választói névjegyzékkivonatot, valamint azon szavazók névjegyzékét, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén, mely szerint történik a szavazás a szavazóhelyen,
- 5) 531 kom. glasačkih listića po overenom izvodu iz biračkog spiska, odnosno spiska glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ,
531drb. szavazólap, a választási névjegyzék hitelesített kivonata szerint, illetve azon szavazók névjegyzéke szerint, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén,
- 6) Jedan kontrolni list za proveru ispravnosti glasačke kutije (obrazac R-3),
Egy ellenőrző lap a szavazóláda vizsgálatához (R-3 űrlap),
- 7) Obrazac Zapisnika o radu glasačkog odbora (obrazac R-5),
Jegyzőkönyv a szavazóbizottság munkájáról (R-5 űrlap),
- 8) Obrazac Zapisnika o primopredaji glasačkog materijala posle glasanja sa glasačkog odbora na Komisiju (obrazac R-6),
Jegyzőkönyv a szavazás utáni szavazási anyag átvételéről-átadásáról a szavazóbizottságtól a Bizottságnak (R-6 űrlap)
- 9) _____ kom. obrazaca Potvrde o biračkom pravu za glasače koji će glasati van glasačkog mesta,
drb. választójogi-igazolóűrlap azon szavazók részére, akik a szavazóhelyen kívül szavaznak.
- 10) Pravila o radu glasačkih odbora,
A szavazóbizottság működési szabályzata,
2. Stručna služba MZ predala je glasačkom odboru:
A HK szakszolgálata a következőket adta át a Szavazóbizottságnak:
 - 1) jednu glasačku kutiju,
egy szavazóládát,
 - 2) dva paravana za glasanje,
két térelválasztót a szavazáshoz,
 - 3) pribor za pisanje,
írószert
 - 4) pribor za pečaćenje,
pecsételő kelléket,
 - 5) koverta za odlaganje glasačkih listića,

borítékokat a szavazólapok csomagolásához,

3. Glasački odbor primio je glasački materijal naznačen u tački 1. podtačke 1-10 i tački 2. podtačke 1-5 ovog zapisnika. A szavazóbizottság átvette e jegyzőkönyv 1. pontja 1-10 alpontjában és 2. pontja 1-5 alpontjában meghatározott szavazási anyagot.

4. Zapisnik je sačinjen u tri primerka, od kojih je jedan kod Komisije, jedan kod glasačkog odbora i jedan kod stručne službe HK.

A jegyzőkönyv három példányban készül, amelyből egy a Bizottságnál van, egy a szavazóbizottságnál és egy a HK szakszolgálatánál.

U Molu _____ .2012. god. u _____ časova.
Kelt Moholon, 2012. _____ napján _____ órakor.
(mesto - helység) (datum - dátum)

Predsednik
glasačkog odbora,
A szavazóbizottság elnöke

Za komisiju,
A Bizottság részéről

(potpis - aláírás)

(ime i prezime - név és vezetéknev)

(potpis - aláírás)

Snežana Zvekić

(ime i prezime - név és vezetéknev)

Prisutni članovi glasačkog odbora,
A szavazóbizottság jelenlevő tagjai,

Za stručnu službu MZ – A HK szakszolgálatára részéről

Z A P I S N I K

O RADU GLASAČKOG ODBORA NA UTVRĐIVANJU REZULTATA GLASANJA NA REFERENDUMU NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA ODRŽANOM 16. 17. 18. I 19. DECEMBRA 2012. GODINE

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A SZAVAZÓBIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A 2012. DECEMBER 16. 17. 18. ÉS 19-ÉN, A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL TARTOTT REFERENDUM SZAVAZÁSI EREDMÉNYÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN

1. Glasački odbor za glasačko mesto broj: _____ , _____
/naziv glasačkog mesta//

A szavazóbizottság az _____ számú szavazóhelyen _____
/szavazóhely neve/

na području MZ Mol sastao se na dan _____ god. u _____ časova.
a Moholi HK területén összeült, _____ napján _____ óraker.

Prisutni su: 1) _____ 2) _____
Jelen vannak: (ime i prezime predsednika /az elnök neve) (ime i prezime člana/ a tag vezető-és utóneve)

3) _____ 4) _____
(ime i prezime člana /a tag vezető-és utóneve) (ime i prezime člana /a tag vezető-és utóneve)

2. Pre otvaranja glasačkog mesta glasački odbor je proverio i utvrdio:

- A szavazóhely megnyitása előtt a szavazóbizottság ellenőrizte és megállapította
- da na glasačkom mestu i na udaljenosti do 50 metara od glasačkog mesta nema istaknutog propagandnog materijala koji može da utiče na glasanje,
 - a szavazóhelyen és a szavazóhelyet körülvevő 50 m távolságban nincs kifüggesztve propaganda anyag, mely kihathat a szavazás eredményére
 - da je prostorija u kojoj će se glasati uređena saglasno zakonu,
 - a szavazóhelység amelyben a szavazás folyik a törvénnyel összhangban van berendezve,
 - da je od Komisije za sprovođenje referenduma primljen materijal koji je potreban za glasanje na glasačkom mestu.
- hogy a referendumat levezető Bizottságtól átvették az anyagot, ami szükséges a szavazóhelyen a szavazáshoz.

3. Glasački odbor je 16. decembra 2012. godine u 7,00 časova otvorio glasačko mesto.
A szavazóbizottság 2012. december 16-án 7,00 óraker nyitotta meg a szavazóhelyet.

4. Glasački odbor je proverio glasačku kutiju u prisustvu glasača koji je prvi došao na glasačko mesto: _____
(ime i prezime glasača i njegov redni broj iz biračkog spiska)

A szavazóbizottság a szavazóhelyre elsőnek érkező szavazó jelenlétében leellenőrizte a szavazóurnát:

(a szavazó neve és vezetőneve, sorszáma a választói névjegyzékből)

Pošto je utvrđeno da je glasačka kutija prazna, kontrolni list za proveru ispravnosti glasačke kutije, koji su potpisali članovi glasačkog odbora i prvi glasač, ubačen je u glasačku kutiju pa je glasačka kutija zapečaćena u prisustvu prvog glasača, posle čega je počelo glasanje.

Miután megállapította, hogy az urna üres, az ellenőrző lapot, amelyet a szavazóbizottság tagjai és az első szavazópolgár aláírtak, bedobták az urnába, és az első szavazópolgár jelenlétében az urnát lepecsételték, majd elkezdődött a szavazás.

5. 16. 17. 18. decembra 2012. godine u 20,00 časova glasanje je prekinuto i nastavljeno 17. 18. i 19. decembra 2012. godine u 7,00 časova. Od prekida glasanja do nastavljanja glasanja glasačko mesto i glasački materijal na glasačkom mestu neprekidno su čuvali članovi glasačkog odbora.

2012. december 16., 17., 18.-án 20.00 óraker megszakították a szavazás és folytatódott 2012. december 17., 18. és 19-én 7,00 óraker. A szavazás megszakításától a folytatódásáig a szavazóhelyet és a szavazati anyagot megszakítás nélkül a szavazóbizottság tagjai őrizték.

6. Na glasačkom mestu glasalo je ____ glasača uz pomoć drugog lica (slepa, invalidna i nepismena lica).
(broj)

A szavazóhelyen ____ szavazó más személy segítségével szavazott (vak, rokkant és írástudatlan)
(szám)

7. Van glasačkog mesta glasalo je ____ glasača.
(broj)

A szavazóhelyen kívül ____ szavazó szavazott.
(szám)

8. Glasanje se odvijalo sve vreme u potpunom redu. Za vreme glasanja desilo se:

(Navesti događaje koji su bili od uticaja na tok glasanja, prekid glasanja ili produžetak glasanja. Širi opis, ako je potreban, dati u posebnom prilogu kao sastavni deo ovog zapisnika):

A szavazás mindvégig teljes rendben zajlott le. A szavazás ideje alatt a következő történt:
(Fel kell tüntetni mindazokat az eseményeket, amelyek kihatottak a szavazás folyamatára, a szavazás megszakítására vagy meghosszabbítására. Ha szükséges, külön mellékletként bővebb leírást kell csatolni, amely a jegyzőkönyv részét képezi):

9. Na glasačkom mestu PRISUSTVOVALI SU - NISU PRISUSTVOVALI posmatrači.

A szavazóhelyen JELEN VOLTAK – NEM VOLTAK JELEN megfigyelők

10. Glasačko mesto je zatvoreno i glasanje zaključeno 19. decembra 2012. godine u 20,00 časova.

A szavazóhely 2012. december 19-én 20,00 órakor zárult és a szavazás befejeződött.

11. Posle zatvaranja glasačkog mesta glasački odbor je pristupio utvrđivanju rezultata izjašnjanja na sledeći način:
A szavazóhely bezárása után a szavazóbizottság elkezdte a szavazás eredményének a megállapítását, az alábbi módon:

- utvrdio je broj neupotrebljenih glasačkih listića,
- megállapította a felhasználatlan szavazólapok számát,

- utvrdio je broj glasača koji su glasali tako što je prebrojio glasače koji su zaokruženi u izvodu iz biračkog spiska, odnosno spisku glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ

- a választói névjegyzéki kivonatban, illetve azon szavazók névjegyzékében, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén, a bekarikázott sorszáмок átszámlálásával megállapította a szavazatukat leadott választópolgárok számát,

- otvorio glasačku kutiju, u kojoj JE PRONAŠAO - NIJE PRONAŠAO kontrolni list za proveru ispravnosti glasačke kutije,

- felnyitotta a szavazóurnát, amelyben MEGTALÁLTA – NEM TALÁLTA MEG az ellenőrző lapot,

- odvojio važeće glasačke listiće od nevažećih glasačkih listića i utvrdio broj nevažećih glasačkih listića,

- elkülönítette az érvényes és érvénytelen szavazólapok számát majd megállapította az érvénytelen szavazólapok számát,

- utvrdio broj važećih glasačkih listića.

- megállapította az érvényes szavazólapok számát.

12. Posle prebrojavanja glasačkih listića, neupotrebljeni glasački listići, nevažeći glasački listići i važeći glasački listići stavljani su u posebne koverte koji su zapečaćeni.

A szavazólapok megszámlálása után külön lepecsételt borítékokba lettek téve a felhasználatlan, érvénytelen és érvényes szavazólapok

13. Glasački odbor je utvrdio da su na glasačkom mestu broj _____ na teritoriji MZ Mol rezultati glasanja sledeći:

A szavazóbizottság megállapította, hogy a _____ számú szavazóhelyen a Moholi HK területén a szavazás eredménye a következő:

14. Da je PRIMLJENO glasačkih listića _____
Az ÁTVETT SZAVAZÓLAPOK száma

15. Da je NEUPOTREBLJENIH glasačkih listića _____
A NEM FELHASZNÁLT SZAVAZÓLAPOK száma

16. Da je, prema Izvodu iz biračkog spiska, odnosno spisku glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ, ukupno UPISANIH GLASAČA _____.

Hogy a választási névjegyzéki kivonat szerint, illetve azon szavazók névjegyzéke szerint, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén, a bejegyzett szavazók össz száma:

17. Da je ukupno GLASAČA KOJI SU GLASALI (zaokruženi redni brojevi u izvodu iz biračkog spiska, odnosno u spisku glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ):

A szavazatukat leadott választópolgárok száma (a választói névjegyzék-kivonatban illetve azon szavazók névjegyzékében, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén bekarikázott sorszámok alapján)

17.1. da je NEVAŽEĆIH glasačkih listića _____
ÉRVÉNYTELEN SZAVAZÓLAPOK száma _____

17.2. da je VAŽEĆIH glasačkih listića _____
ÉRVÉNYES SZAVAZÓLAPOK száma _____

18. Da su se na osnovu ukupno važećih glasačkih listića na referendumu glasači izjasnili:

Az érvényes szavazólapok száma alapján a szavazók a referendumon a következőképpen nyilatkoztak:

18.1. zaokruživanjem odgovora "DA" ukupno glasača _____
bekarikázva az IGENT összesen szavaztak _____

18.2. zaokruživanjem odgovora "NE" ukupno glasača _____
bekarikázva a NEMET összesen szavaztak _____

19. Članovi glasačkog odbora NISU IMALI - IMALI SU sledeće primedbe: (prilog sa primedbama čini sastavni deo ovog Zapisnika).

A szavazóbizottság tagjai VOLT – NEM VOLT észrevételük (az észrevételek mellékelve a jegyzőkönyv szerves részét képezik)

20. Prvi i drugi primerak ovog Zapisnika sa glasačkim materijalom, odmah dostaviti Komisiji za sprovođenje referenduma.

Za to su određeni predsednik i članovi glasačkog odbora i to: _____

A jegyzőkönyv első és második példányát a szavazási anyaggal együtt, azonnal kézbesíteni kell referendumot levezető bizottságnak.

Ezzel a szavazóbizottság elnöke és a következő tagjai vannak megbízva _____

21. Jedan primerak ovog Zapisnika glasački odbor je odmah istakao na glasačkom mestu.

A jegyzőkönyv egy példányát a szavazóbizottság azonnal kifüggesztette a szavazóhelyen

22. Preostali primerak ovog Zapisnika uručen je predsedniku glasačkog odbora.

Ezen jegyzőkönyv fenmaradt példánya a szavazóbizottság elnökének lett átadva.

23. Glasački odbor je završio rad _____ 2012. god. u _____ časova.

A szavazóbizottság munkájának befejezése , 2012. _____ napján _____ órakor.
(datum - dátum)

GLASAČKI ODBOR
SZAVAZÓBIZOTTSÁG

(ime, prezime i potpis predsednika- vezetőknév, név és aláírás)

1. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

2. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

3. _____
(ime i prezime i potpis člana-név és aláírás)

**Z A P I S N I K
J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**O PRIMOPREDAJI GLASAČKOG MATERIJALA POSLE GLASANJA SA GLASAČKOG ODBORA NA KOMISIJU
ZA SPROVOĐENJE REFERENDUMA
A SZAVAZÁSI UTÁNI SZAVAZÁSI ANYAG ÁTADÁSA ÉS ÁTVÉTELE A
A SZAVAZÓBIZOTTSÁGTÓL A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁGNAK**

1. Glasački odbor predaje Komisiji za sprovođenje referenduma glasački materijal posle glasanja na referendumu radi uvođenja mesnog samodoprinosu na teritoriji Mesne zajednice Mol koji je održan od 16. decembra do 19. decembra 2012 godine, a za glasačko mesto broj ___ Mesne zajednice Mol, i to:

A szavazóbizottság, átadja a szavazási anyagot, a referendumot levezető bizottságnak a Moholi Helyi Közösség területén a helyi járulék bevezetéséről szóló döntés meghozatala céljából 2012. december 16-tól 19-ig megtartott referendum után, a Moholi Helyi Közösség _____ számú szavazóhelyéről, éspedig:

- 1) prva dva primerka Zapisnika o radu glasačkog odbora, a szavazóbizottság jegyzőkönyvének első két példánya
- 2) overen izvod iz biračkog spiska, odnosno spisak glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ, po kome su glasali glasači na glasačkom mestu, a választási névjegyzék hitelesített kivonata, illetve azon szavazók névjegyzéke, akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén, amely szerint a szavazás történt a szavazóhelyen
- 3) jedan kontrolni list za proveru ispravnosti glasačke kutije, egy ellenőrzőlap a szavazóláda hitelességéről
- 4) _____ neupotrebljenih glasačkih listića, /broj//szám/ fel nem használt szavazólap
- 5) _____ nevažećih glasačkih listića, /broj//szám/ érvénytelen szavazólap
- 6) _____ važećih glasačkih listića, /broj//szám/ érvényes szavazólap,
- 7) _____ potvrda o biračkom pravu za glasače koji su glasali van glasačkog mesta. /broj//szám/ választójogi- igazolásnyomtatvány a szavazóhelyen kívüli szavazáshoz

2. Komisija za sprovođenje referenduma je primila glasački materijal naznačen u podtačkama _____ tačke 1. ovog zapisnika.

/broj/

A referendum levezetését végző bizottság átvette a szavazási anyagot amely ezen jegyzőkönyv 1. pontja _____ alpontja alatt van feltüntetve.

/szám/

3. Zapisnik je sačinjen u dva primerka od kojih je jedan kod predsednika glasačkog odbora, a drugi kod komisije za sprovođenje referenduma.

A jegyzőkönyv két példányban készül, amelyből egyik a szavazóbizottság elnökénél marad a másik pedig a referendumot levezető bizottságnál.

U Molu, ___ 12.2012.god u _____ časova.
Kelt Moholon, 2012.12. napján _____ órakor.
(mesto - helység) (datum - dátum)

Predsednik
glasačkog odbora,
A szavazóbizottság elnöke

Za komisiju,
A Bizottság részéről

(potpis - aláírás)

(potpis - aláírás)

(ime i prezime - név és vezetéknev)

(ime i prezim - név és vezetéknev)

Obrazac R-7

ZAPISNIK
O RADU KOMISIJE ZA SPROVOĐENJE REFERENDUMA NA UTVRĐIVANJU REZULTATA GLASANJA NA
REFERENDUMU NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU
SAMODOPRINSA
ODRŽANOM 16., 17., 18. I 19. DECEMBRA 2012. GODINE

J E G Y Z Ő K Ő N Y V
A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN
2012. DECEMBER 16., 17., 18.. ÉS 19-ÉN A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS
MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL MEGTARTOTT REFERENDUM SZAVAZÁSI EREDMÉNYÉNEK
MEGÁLLAPÍTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN

1. Sednica Komisije za sprovođenje referenduma održana je _____ 2012. godine s početkom u ____ časova, u zgradi MZ Mol.

A referendumot levezető bizottság ülése 2012. _____ napján, lett megtartva a Moholi HK épületében, ____ órai kezdettel.

2. Sednici prisustvuju:

Jelenlevők

1. predsednik _____
elnök (ime i prezime / vez. és utónév)
2. član _____
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
3. član _____
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
4. član _____
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
5. član _____
tag (ime i prezime / vez. és utónév)
6. zam.člana _____
taghelyettes (ime i prezime / vez. és utónév)

3. Komisija je utvrdila da je od ukupno__ glasačkih odbora primila glasački material od ____ glasačkih odbora.

A Bizottság megállapította, hogy az összesen __ szavazóbizottság közül ____ szavazóbizottságtól vette át a szavazási anyagot.

4. Komisija je utvrdila da u postupku sprovođenja referenduma nije bilo nepravilnosti koje bi bitno uticale na rezultate glasanja.

A Bizottság megállapította, hogy a referendum lebonyolításában nem volt semmiféle szabálytalanság ami lényegében befolyásolta volna a szavazást.

(4. Zbog nepravilnosti koje su bitno uticale na rezultate glasanja, Komisije je poništila izjašnjanje na ukupno _____ glasačkih mesta, i to:

(4. A szabálytalanságok miatt amik lényegében befolyásolták volna a szavazást, a Bizottság összesen _____ szavazóhelyen megsemmisítette a szavazást, éspedig:

1. broj/szám _____ 2. broj/szám _____
(red. broj / sorszám) (red. broj / sorszám)

(Navesti sva glasačka mesta na kojima je poništeno glasanje)

(Felsorolni mindazon szavazóhelyeket, amelyeken a szavazás meg lett semmisítve)

i odredila da se na ovim glasačkim mestima ponovi glasanje _____ 2012. godine.)
(datum)

és elrendelte a szavazás megismétlését

napján .)

5. Na osnovu glasačkog materijala primljenog od glasačkih odbora, Komisija je utvrdila REZULTATE REFERENDUMA NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA, i to:

A szavazóbizottságoktól átvett szavazási anyag alapján megállapítást nyert A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL MEGTARTOTT REFERENDUM EREDMÉNYE, éspedig:

6. Da je za glasanje predato ukupno ____ kom. glasačkih listića:
A szavazáshoz összesen: _____szavazólapot adtak át.

7. Da je ostalo neupotrebljenih ____ kom. glasačkih listića:
Nem felhasznált összesen: _____ szavazólapok,

8. Da, prema izvodima iz biračkih spiskova, odnonso spisku glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ ima UKUPNO UPISANIH GLASAČA: _____
A választói névjegyzék, valamint azon szavazók névjegyzéke szerint akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén, összesen bejegyzett választók száma: _____

9. Da je, prema izvodima iz biračkih spiskova, odnosno spisku glasača koji nemaju izbornu pravo i prebivalište na području MZ ukupno GLASAČA KOJI SU GLASALI ____ - što iznosi ____ %.
A választói névjegyzék, valamint azon szavazók névjegyzéke szerint akiknek nincs választói joguk és lakhelyük a HK területén Összesen ____ SZAVAZÓ SZAVAZOTT- ami százalékban kifejezve: ____ %.

9.1. Da je bilo NEVAŽEĆIH glasačkih listića: ____
ÉRVÉNYTELEN szavazólapok száma: ____

9.2. Da je bilo VAŽEĆIH glasačkih listića: _____
ÉRVÉNYES szavazólapok száma: _____

10. Da se na referendumu na području MZ Mol ukupno glasača izjasnilo:
A referendumon a moholi HK területén a szavazatukat leadók többsége a következő képpen szavazott:

10.1. Zaokruživanjem odgovora: "DA" ____
Bekarikázva az "IGEN" választ: ____

10.2. Što iznosi ____ %
Ami százalékban kifejezve: ____ %

10.3. Zaokruživanjem odgovora "NE": _____
Bekarikázva a "NEM" választ: _____

10.4. Što iznosi: ____ %
Ami százalékban kifejezve: ____ %

11. Prema tome, pošto se na REFERENDUM NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL RADI DONOŠENJA ODLUKE O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA VIŠE-MANJE OD POLOVINE UKUPNOG BROJA GLASAČA (____ %) izjasnilo zaokruživanjem odgovora „DA“ - „NE“ KONSTATUJEMO DA ODLUKA O UVOĐENJU SAMODOPRINOSA NA PODRUČJU MESNE ZAJEDNICE MOL DONETA - NIJE DONETA.

Ezek szerint, mivel A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS ELFOGADÁSÁNAK CÉLJÁBÓL MEGTARTOTT REFERENDUMON A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, AZ ÖSSZ SZAVAZÓ TÖBB MINT FELE- KEVESEBB MINT FELE (____%) „IGEN”-t - „NEM”-et NYILTAKOZOTT, KONSTATÁLJUK HOGY A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN MEGHOZOTT-NAK TEKINTHETŐ – NEM TEKINTHETŐ EGHOZOTTNAK.

12. Članovi Komisije IMALI SU - NISU IMALI primedbe na utvrđivanje rezultata glasanja:

(Širi tekst, ukoliko je potrebno, dati u posebnom prilogu, kao sastavni deo ovog zapisnika).

A Bizottság tagjai NEM TETTEK ÉSZREVÉTEL- a KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTEL TETTÉK szavazási eredmény megállapítására:

(Ha szükséges a mellékletben bővebben ki lehet fejteni ami a jegyzőkönyv részét tartalmazza).

13. Zaključeno je da se rezultati glasanja odmah saopšte javnosti i objave u "Službenom listu opštine Ada".

Megállapodás született afelől, hogy a szavazás eredményét azonnal meg kell ismertetni a nyilvánossággal és meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

14. Komisija završila je rad ____ 2012 god. u ____ časova.
A Bizottság munkájának befejezése , _2012. ____ napján ____ órakor.
(datum - dátum)

KOMISIJA ZA SPROVOĐENJE REFERENDUMA
Predsednik ,
REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG
Elnök ,
Zvekić Snežana _____
(ime i prezime – potpis / vez. és név-aláírás)

(M.P.)

Članovi:
Tagok

Ognjan Tomić _____
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)
Stanka Mihajlov _____
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)
Tibor Vilagoš _____
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)
Eržebet Nađ _____
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)
Nađ Ema _____
(ime i prezime – potpis) / (vez. és név-aláírás)

(Navesti sve prisutne članove, odnosno zamenike članova komisije kao pod 1).
(Az 1. szerint felsorolni minden Bizottság tagot illetve tag helyettet).

202.

На основу члана 15. став 1. тачка 3. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98), Комисија за спровођење референдума у МЗ Мол, на својој седници 26. новембра 2012. године, доноси

A referendumról és a népi kezdeményezésről szóló törvény 15. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 48/94 és 11/98 szám) alapján, a Moholi Helyi Közösség Referendum Levezető Bizottsága, a 2012. november 26-án megtartott ülésén meghozta a

Р Е Ш Е Њ Е
V É G Z É S T
О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ
САМОДОПРИНОСА
расписаног за 16., 17., 18. И 19. ДЕЦЕМБРА 2012. године
AZ ŰRLAPOK ELŐÍRÁSÁRÓL, MELYEK SZÜKSÉGESEK
A 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19.-ére kiírt
REFERENDUM LEVEZETÉSÉRE
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN
A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ DÖNTÉS
MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL

1. Овим решењем прописују се образци за спровођење референдума на подручју Месне заједнице Мол ради доношења одлуке о увођењу самодоприноса расписаног за 16., 17., 18. и 19. децембар 2012. године (Образци Р), према прилогу који чини његов саставни део.

E végzés előírja az űrlapokat amelyek szükségesek a 2012. december 16., 17., 18. és 19.-ére kiírt referendumra levezetéséhez a moholi Helyi közösség területén a helyi járulék bevezetéséről szóló döntés meghozatala céljából (R űrlapok) és amelyek e végzés szerves részét képezik.

2. Ово решење ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном листу Општине Ада".

E végzés meghozatala napján lép életbe és meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Број:183/2012

Сзám:

У Мољу, 26.11.2012. године

Моһол, 2012. 11. 26-án

КОМИСИЈА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА
A REFERENDUM LEVEZETÉSÉT VÉGZŐ BIZOTTSÁG

Председник, Elnök,

Снежана Звекић с.р.

Zvekić Snežana s.k.

203.

На основу члана 15. ст. 1 тачка 5. и ст. 3. Закона о референдуму и народној иницијативи („Службени гласник Републике Србије“, број: 48/94 и 11/98) и тачке VI.ст. 2. Одлуке о расписивању референдума на подручју Месне заједнице Мол ради доношења одлуке о увођењу самодоприноса („Службени лист општине Ада“бр.36/2012), Комисија за спровођење референдума у Месној заједници Мол, на седници одржаној дана 26.11.2012.године, донела је:

РЕШЕЊЕ

О ОДРЕЂИВАЊУ ГЛАСАЧКИХ МЕСТ НА ТЕРИТОРИЈИ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ ЗА ГЛАСАЊЕ НА РЕФЕРЕНДУМУ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА КОЈИ ЈЕ РАСПИСАН ЗА 16. 17., 18., И 19. ДЕЦЕМБАР 2012. ГОДИНЕ

I.

Одређују се гласачка места на територији Месне заједнице Мол за гласање на референдуму ради доношења одлуке о увођењу самодоприноса, који је расписан за **16., 17., 18. и 19. децембар 2012. године, и то:**

Р.бр.	Назив Г.М.	Адреса Г.М.	Подручје које обухвата Г.М.
1	2	3	4

XVI. - XVII. ГЛАСАЧКО МЕСТО

1.	МЗ МОЛ	Забавиште Н.Радонић 21, Мол	Улице: Долма (I-IV),Димитрија Туцовића (2-24 и бб),Васе Пелагића (1-27 и 2-22),Кошут Лајоша (1-23 и 2-22/а),Раде Кончара (1-23),Саве Ковачевића (1-11 и 2-16 и салаш Балиж),И.Л.Рибара (2-44/ц),Змај Јовина (1-39 и 2-58),Вукашина Стокића (1-59 и 12-58),Масарикова (1-39 и 2-50). Улице: Вука Караџића (43-71 и 32-58/А),Н.Револуције (73-121 и 72-122),Св.Милетића (51-69 и 56-78),Братства и Јединства (83-111 и 1-53/А), Ђ.Даничића (1-47 и 2-52),М.Тита 1-61 и Н.Радонића (1-45 и 2-44).
----	--------	--------------------------------	---

XVIII. ГЛАСАЧКО МЕСТО

2.	МЗ МОЛ	Месна канцеларија М. Тита 34,Мол	Улице: Максим Горког (2-54 и 1-41),Пролетерска (2-54 и 1-31),Р.Ђорића (2-18),Потиска (1-9),М.Тита (2-70),8.Октобар (1-47 и 2-48),Бранка Радичевића (1-35 и 2-44),Н.Револуције (53-71 и 48-70),Братства Јединства (53-81),Св.Милетића (27-49 и 44-56) и Вука Караџића (32-41 и 22-30).
----	--------	-------------------------------------	---

XIX. И XXI. ГЛАСАЧКО МЕСТО

3.	МЗ МОЛ	Дом културе – у холу М.Тита 72, Мол	Улице: Петар Драпшин (1-25 и 2-34),Партизанска (3-25 и 2-26),Инвалидска (1-23 и 4-28),Гробљанска (1-25 и 2-4/а),Подбарска (1 и 2-44),Ђуре Даничића.Стрелиште бб,Ађански пут (10-48),Н.Револуције (1-51/А и 2-46),Братства Јединства (1-53),Св.Милетића (1-27 и 2-42) и Вука Караџића (1-21 и 2-20). П.Драпшина(27-51),Бр.Радичевића (37-63 и
----	--------	--	---

46-76),8.Октобар (47-87 и 50-94),М.Тита (76-166),Бр.и јединства (36-54),ЈНА (25-47/а и 28-60),П.Шандора (31-55 и 34-56),Ади Ендре (35-63 и 26-40),Урбан Јожефа (27*45/а и 36-60),Јамура (2,6 и 5),Железничка (2-44 и 1-25/а и унутрашњи салаши).

XX. ГЛАСАЧКО МЕСТО

4.МЗ МОЛ Удружење пензионера
Клуб за дневни боравак старих
Петефи Ш. 58, Мол

Улице:

Богнар Иштвана (1-21 и 2-24),Вилагош Мартон(7 и 2-12),Симић Милана (2-4),Петефи бригада (1-34),Гробљанска (6-72 и 27-63),Пионирска (1 и 1-5),Инвалидска (25-55 и 32/80),Партизанска (27-47 и 28-46/а),Шетер Нандора (1-5 и 2-2/а),Петра Драпшина (36-66),Бр.Јединства (2-34),Ађански пут (1-27 и 2-8),ЈНА (1-23 и 2-26),Ивана Милутиновића (1 и 2-88),П.Шандора (1-19 и 2-32),Ади Ендре (1-33 и 2-24),и Урбан Јожеф (1-25 и 2-36).

XXII. И XXIII. ГЛАСАЧКО МЕСТО

5. МЗ МОЛ Забавиште
М.Тита 108,Мол **Улице:**

Салаши,Велики пут,Јужни мали пут,Маршала Тита(101-159).Новака Радонића (81-99 и 74-96), Ђуре Даничића (49-77 и 54-84),Тот Елека(1-9 и 2-64),Војвођанска (1-7 и 2-22),Омладинска (1-3 и 2-10),Светозара Марковића (1-5 и 2-12),Трг слободе(2-10),Дожа Ђерђа (3-9),Железничка (27-35 и 46/а-48).

Маршала Тита (63-99),Н.Радонића(47-79 и 48-72), Ђуре Даничића (79-185 и 86-184), Братство и Јединство(54/а – 62),ЈНА (49-63 и 64-90/а),П.Шандора (60-78 и 57-65),Ади Ендре (44-60 и 65-85),Урбан Јожефа (47-63 и 62-66).

XXIV. ГЛАСАЧКО МЕСТО

6. МЗ МОЛ Забавиште
Ј.Н.А. 83,Мол

Улице:

Ади Ендре од бр.89-101 и од бр.62-72,ЈНА од бр.65-91 и од бр.92-126,М.Горког од бр.43-73 и од бр.56-96,Масарикова од бр.41-65 и од бр.52-74,П.Шандора од бр.67-99 и од бр.80-96,Пролетерска од бр.33-55 и од бр.56-98,Урбан Ј.од бр.67-77 и бр.68 и В.Стокића – непарна страна од бр.61-85 и Братства и Јединства 64-82/б.

XXV. ГЛАСАЧКО МЕСТО

7. МЗ МОЛ Дом за старе
Ј.Н.А.105,Мол

Улице:

Ади Ендре од бр.103-115 и од бр.74-112,Братства Јединства.-парна страна од бр.84-98,И.Л.Рибара од бр.1-27 и од бр.2-92,ЈНА од бр.93-105 и од бр.128-146,Масарикова – парна страна од бр.76-90,Петефи Ш.од бр.101-111 и од бр.98-126,Урбан Јожефа од бр.79-101 и

од бр.70-74,В.Стокића од бр.87-91 и од бр.60-104 и Змај
Јовина од бр.41-65 и од бр.60-106.

8. МЗ МОЛ Дом културе-у холу
Маршала Тита 72, Мол

За гласаче који немају изборно право
и пребивалиште на подручју МЗ Мол.

II.

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“

Број : 183-2/2012
У Мољу, 26.11. 2012.године

КОМИСИЈА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕЕНДУМА

Председник:

Снежана Звекић с.р.

A referendumról és a népi kezdeményezésről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok) 15. szakaszának 1. bekezdésének 5. pontja és 3. bekezdése, és a helyi járulék bevezetéséről szóló határozat meghozatala céljából, a Moholi Helyi Közösség területén kiírt referendumról szóló határozat VI. pontjának 2. bekezdése alapján (Ada Község Hivatalos Lapja, 14/ 2012 szám)
A Moholi Helyi Közösség Referendum Levezető Bizottsága, a 2012.november 11-én megtartott ülésén meghozta a

VÉGZÉST

A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A SZAVAZÓHELYEK KIJELÖLÉSÉRŐL A 2012. DECEMBER 16., 17., 18. ÉS 19-ÉN TARTANDÓ REFERENDUMON TÖRTÉNŐ SZAVAZÁSRA A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL

I.

Kijelöljük a szavazóhelyeket a Moholi Helyi Közösség területén a 2012. december 16., 17., 18. és 19-én tartandó referendumon történő szavazásra a helyi járulék bevezetéséről szóló határozat meghozatala céljából, éspedig:

Sorszám	A szavazóhely neve	A szavazóhely címe	Terület
1	2	3	4

XVI. - XVII. SZAVAZÓHELY

1. MOHOL HK Óvoda
Mohol, Novak Radonić 21.

Utcák:

Töltés (I-IV),Dimitrije Tucović (2-24 és bb),Vasa Pelagić (1-27 és 2-22),Kossuth Lajos (1-23 és 2-22/a),Rade Končar (1-23),Savo Kovačević (1-11 és 2-16 és Bálizs Tanya),I.L.Ribar (2-44/c),Zmaj Jovin (1-39 és 2-58),Vukašin Stokić (1-59 és 12-58),Masarikova (1-39 és 2-50).

Utcák:

Vuk Karadžić (43-71 és 32-58/A), Népforradalom (73-121 és 72-122),Sv.Miletić (51-69 és 56-78), Testvériség-egység (83-111 és 1-53/A), Đ.Daničić (1-47 és 2-52), Tito m. 1-61 és N.Radonić (1-45 és 2-44).

XVIII. SZAVAZÓHELY

2. MOHOL HK

Helyi Iroda
Mohol, Tito marsall 34.

Utcák:

Maksim Gorkij (2-54 és 1-41), Proletár (2-54 és 1-31), P.Čorić (2-18), Tisza-mente (1-9), Tito m. (2-70), 8.Októbar (1-47 és 2-48), Branko Radičević (1-35 és 2-44), Népforradalom (53-71 és 48-70), Testvériség-egység (53-81), Sv.Miletić (27-49 és 44-56) és Vuk Karadžić (32-41 és 22-30).

XIX. ÉS XXI. SZAVAZÓHELY

3. MOHOL HK

Művelődési Otthon -a hallban
Mohol, Tito marsall 72.

Utcák:

Petar Drapšin (1-25 és 2-34), Partizán (3-25 és 2-26), Invalid (1-23 és 4-28), Temető (1-25 és 2-4/a), Mara-menti (1 és 2-44), Đuro Daničić, Lövölde bb, Adai út (10-48), Népforradalom (1-51/A és 2-46), Testvériség-egység (1-53), Sv.Miletić (1-27 és 2-42) és Vuk Karadžić (1-21 és 2-20).
P.Drapšin (27-51), Br.Radičević (37-63 és 46-76), Október 8. (47-87 és 50-94), Tito m. (76-166), Testvériség-egység (36-54), JNH (25-47/a és 28-60), P.Sándor (31-55 és 34-56), Ady Endre (35-63 és 26-40), Urbán József (27*45/a és 36-60), Jamura (2,6 és 5), Vasút u. (2-44 és 1-25/a és belső szálások).

XX. SZAVAZÓHELY

4. MOHOL HK

Moholi Nyugdíjas Egyesület
Idősek nappali tartózkodására szolgáló klub
Mohol, Petőfi S. 58.

Utcák:

Bognár István (1-21 és 2-24), Világos Márton (7 és 2-12), Simić Milan (2-4), Petőfi brigádok (1-34), Temető (6-72 és 27-63), Pionír (1 és 1-5), Invalid (25-55 és 32/80), Partizán (27-47 és 28-46/a), Sőtér Nándor (1-5 és 2-2/a), Petar Drapsin (36-66), Testvériség-egység (2-34), Adai út (1-27 és 2-8), JNH (1-23 és 2-26), Ivan Milutinović (1 és 2-88), P.Sándor (1-19 és 2-32), Ady Endre (1-33 és 2-24), és Urbán József (1-25 és 2-36).

XXII. ÉS XXIII. SZAVAZÓHELY

5. MOHOL HK

Óvoda
Mohol, Tito marsall 108.

Utcák:

Tanyák, Nagy út, Déli kis út, Tito m. (101-159). Novak Radonić (81-99 és 74-96), Đuro Daničić (49-77 és 54-84), Tóth Elek (1-9 és 2-64), Vajdasági (1-7 és 2-22), Ifjúság (1-3 és 2-10), Svetozar Marković (1-5 és 2-12), Szabadság tér (2-10), Dózsa György (3-9), Vasút u. (27-35 és 46/a-48).
Tito m. (63-99), N.Radonić (47-79 és 48-72), Đuro Daničić (79-185 és 86-184), Testvériség-egység (54/a – 62), JNH (49-63 és 64-90/a), P.Sándor (60-78 és 57-65), Ady Endre (44-60 és 65-85), Urbán József (47-63 és 62-66).

XXIV. SZAVAZÓHELY

6. MOHOL HK

Óvoda
Mohol, JNH 83.

Utcák:

Ady Endre (89-101 és 62-72), JNH (65-91 és 92-126),
M.Gorkij (43-73 és 56-96), Masarikova (41-65 és 52-74),
P.Sándor (67-99 és 80-96), Proletár (33-55 és 56-98), Urbán J.
(67-77 és 68) és V.Stokić – páratlan oldal (61-85) és
Testvériség-egység (64-82/b).

XXV. SZAVAZÓHELY

7. MOHOL HK

Idősek Otthona
Mohol, JNH 105.

Utcák:

Ady Endre (103-115 és 74-112), Testvériség-egység-páros
oldal (84-98) és I.L.Ribar (1-27 és 2-92), JNH (93-105 és 128-
146), Masarikova –páros oldal (76-90), Petőfi S. (101-111 és
98-126), Urbán József (79-101 és 70-74), V.Stokić (87-91 és
60-104) és Zmaj Jovin (41-65 és 60-106).

8. MOHOL HK

Művelődési Otthon -a hallban
Tito marsall 72, Mohol

Azon szavazók számára, akik nem rendelkeznek
szavazójoggal és lakhellyel a Moholi HK területén.

II.

A jelen végzés megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szám: 183-2/2012
Mohol, 2012. 11. 26.

A REFERENDUMOT LEVEZETŐ BIZOTTSÁG
ELNÖK,
Snežana Zvekić s.k.